

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 23 novembre - XXXIV - Cristo Re dell'Universo

08:00 - Defunti Francesco, Maddalena, Maria e Antonio Baratta,
Maddalena e Rocco Primiani (Carmela e figli)

10:00 - Defunti dell'Associazione Alifana di Montreal

11:15 - Deceased members of the Knights of Columbus Pompei

17:00 - Per tutti i Parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Antonio Orsini e famiglia (moglie e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Rita Vissani

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Graziano e D'Avirro (Pina)

Lunedì 24 novembre - Sant'Andrea Dung-Lac e compagni

08:00 - Defunta Antonina Grillini (Nancy)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 25 novembre - Feria

08:00 - Defunti Giuseppina Speranza e Francesco Tartaglia (Nancy)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 26 novembre - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 27 novembre - Feria

08:00 - Def. Salvatore, Antonio e Annunziata Ciccotelli (Antonietta)

18:00 - Trigesimo

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

Venerdì 28 novembre - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 29 novembre - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti della famiglia Bucchianicco (figlia)

Domenica 30 novembre - Prima Domenica di Avvento

08:00 - Defunti Salvatore e Filomena Ginocchio e

Pasquale Ambrosino (famiglia)

10:00 - Def. del Comitato Maria Santissima delle Grazie di Gildone

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunti dell'Associazione Vinchiaturese di Montreal

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Franco Sabbatino (figli)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

C.S. Famiglia: Defunto Modestino Guerriero (famiglia)

AVISOS EN ESPAÑOL

CRISTO REY. XXXIIV DOMINGO T.O. NOVIEMBRE 23 DE 2025

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO REY DEL UNIVERSO. TRIGESIMO CUARTO DOMINGO DEL T.O. (Lc 23, 35-43). Hoy, último domingo de nuestro año eclesiástico, celebramos la gloriosa Solemnidad de Jesucristo, Rey del Universo. El próximo domingo comienza el Adviento y el nuevo año litúrgico ciclo A. ¡En este día profesamos la profunda verdad de que nuestro Señor es Rey! Él es el Rey de todas las cosas. Él es el Rey del Universo; su Reino abraza las realidades de este mundo y las eternas y goza de la libertad y del poder que sólo Dios tiene y puede dar. El evangelio de hoy describe la escena de la muerte de Jesús en la cruz. Desde la cruz, Jesús nos redimió y nos dio la libertad de los hijos de Dios. Junto a Jesús, que moría en la cruz, estaba aquel ladrón que, arrepentido de sus muchos pecados e iluminado por Dios, reconoció la realeza de Jesús, pidió perdón y oró así: «Jesús, acuérdate de mí cuando vengas a establecer tu Reino» (Lucas 23:42).

FORMACION CONTINUA: ¿Cómo reina ahora el Señor Jesús?

Como Señor del cosmos y de la historia, Cabeza de su Iglesia, Cristo glorificado permanece misteriosamente en la tierra, donde su Reino está ya presente, como germen y comienzo, en la Iglesia. Un día volverá en gloria, pero no sabemos el momento. Por esto, vivimos vigilantes, pidiendo: «¡Ven, Señor Jesús!» (Ap 22, 20). (CCIC 133)

RETIRO DE ADVIENTO: será el sábado 6 diciembre desde medio día y concluirá con la Santa Misa de 6:30pm. Serán unas horas maravillosas de oración, formación y vida comunitaria. Separen ya su tiempo para venir en familia e inviten mas personas.

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION:

Continuamos con las clases todos los sábados. Recordemos que la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Seamos puntuales y oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible.

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

FONDOS PARA LOS POBRES (Maratona di Natale): Este fin de semana, sábado y domingo, tenemos una campaña con el fin de recolectar dinero para ayudar a los necesitados. Tratemos de participar junto con toda la comunidad parroquial.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

**“Jesús, acuérdate de mí cuando vengas
a establecer tu Reino.” (Lc 23,42)**

ANNUNCI



SOLENNITÀ GESÙ CRISTO RE dell'UNIVERSO: viene celebrata oggi (l'ultima domenica dell'anno liturgico). Domenica prossima, con l'Avvento inizia un nuovo anno liturgico: "Ciclo-A".

MARATONA di NATALE: domenica 23 nov. Inizieremo alle 14.00 con la festa degli anziani. La serata sarà allietata da diverse persone, corali e orchestre: 15.00, musica popolare e religiosa; 16.00, orchestra "Bell Nostalgia"; 17.30, piccola corale in Spagnolo "Francisco e studenti"; 18:30, Banda Gentile. Gara delle torte, che saranno poi vendute. Portate dei biscotti. Scendete in sala anche a prendere un panino, pizza, pasta-e-fagioli, dolci casalinghi. *Il Signore vi ricompenserà!*
C. S. Famiglia: la Maratona è nelle domeniche 16 e 23 novembre



LA SECONDA COLLETTA per la Maratona (per chi non può venire al pomeriggio a portare l'offerta in sala di Pompei): 23 nov.

LIBRO MESSE 2026: una S. Messa di domenica, 2 in settimana. Scrivi un foglietto col nome/cognome del defunto e di chi offre la Messa. *In nov., non si prendono intenzioni di Messe per telefono*
Al C. S. Famiglia: chiamate Maria Guerrieri al tel. 514-322-6847

PROGRAMMAZIONE ATTIVITÀ ANNO-2026: mercoledì, 26 novembre (19.30) sala P. Farina, coi rappresentanti dei gruppi.

CORSO SACRAMENTI-ADULTI: per Battesimo/Cresima/Comunione inizia in gennaio; *solo*-Cresima in feb. Chiama l'ufficio

GRAZIE per sostenere il Centro Migranti di Pompei con i vostri doni finanziari e materiali: per donazioni, chiama l'Ufficio. *Cibo e prodotti igenici*: nel weekend portateli all'entrata della Chiesa; venerdì (10am- 2pm) portateli al Centro Migranti, sotto l'Ufficio

PACCHI NATALIZI per famiglie bisognose: per il 7 dicembre, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igenici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igenici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo



K of C SANTA BRUNCH: sarà la domenica 7 dicembre (12.30pm), sala di Pompei: 10\$ bambini (6-13 anni), 15\$ adulti, 40\$ famiglia di quattro persone, gratuito (0-5 anni).

PRESEPIO-VOLONTARI: abbiamo bisogno di volontari per aiutare Luciano e Salvatore a preparare il presepio a Pompei.

L'ELEZIONE di 2 FABBRICIERI sarà il 14 dicembre alle 6pm.

Prezzo-Candele: *ceri rossi*: 6\$. *Elettriche*: piccole 2\$, grandi 4\$.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

PREGHIAMO il S. Rosario per la PACE, per Ukraina/Russia, Israele/Palestina, altre nazioni dove c'è guerra/ingiustizia



ANNOUNCEMENTS



SOLEMNITY of CHRIST the KING of the UNIVERSE: is celebrated today with the ending of the liturgical year. Next Sunday we begin Advent and the new liturgical year: "Cycle-A".

CHRISTMAS MARATONA: Sunday, Nov. 23. Will begin at 14:00 with the seniors' feast. It will be animated by several persons, bands, orchestras: 15:00, popular/religious music; 16:00, orchestra "Bell Nostalgia"; 17:30, small Spanish group "Francisco & students"; 18:30, "Banda Gentile". There will also be a cake competition, which will be sold afterwards. Bring some desserts. Join us and try our panini, pizza pasta-and-beans and homemade desserts. *May the Lord reward your generosity!*



C. S. Famiglia: the Maratona will be on Sunday, Nov. 16 & 23.

SECOND COLLECTION for the Maratona (for those unable to come in the afternoon to make their offering): 23 November.

MASS BOOK 2026: Families get one Sunday Mass & 2 on weekdays. Provide the name of the deceased & name of person offering. *In November, no Masses are taken by phone.*

At C. S. Famiglia: call Maria Guerrieri (514) 322-6847.

ANNUAL ACTIVITIES PROGRAMS-2026: Wednesday, November 26 (19:30) P. Farina Hall, with group representatives.

ADULT-SACRAMENTS: for Baptism/Communion/Confirmation starts in January; *only*-Confirmation in Feb. Call the office.

THANK YOU for your continued support to the Migrant Center of Pompei with your financial & material gifts: donations, call the office. **Food & hygiene products**: on weekends bring to the Church entrance, Fridays (10am-2pm) to the Migrant Center.

CHRISTMAS BASKETS for *needy families*: bring food & hygiene products by December 7th. You may bring to the church entrance or the office, donations such as: rice, pasta, beans, chickpeas, lentils, vegetables sugar, salt, oil, cereal, cookies, or canned foods, hygiene products like: soap/toothpaste/toothbrushes/shampoo.



K of C SANTA BRUNCH: Sunday, December 7 (12:30pm), at Pompei church hall: 10\$ children (6-13 yrs), 15\$ adults, 40\$ family of 4, free (0-5 yrs).

VOLUNTEERS-MANGER: we need volunteers to help Lucia-no and Salvatore with the manger at Pompei.

ELECTION of 2 WARDENS will be on December 14 at 6:00pm.

Price- Candles: *red wax*: \$6.00 *Electrical*: small 2\$, large 4\$.

SCALABRINI-MIGRANT CENTER & S. RITA'S OFFICE: diagonal to Pompei Church: open every Friday (10am-12pm).

PRAY the H. Rosary for PEACE for Ukraine/Russia, Israel/Palestine, all nations where there is war and injustice.

